公園廳長會晤部長 商討增設國家公園

（域多利訊）卑詩省環境公園廳長柯士打普頓報告，他準備與聯邦環境公園部長覃麥美倫會面，一同商討增設國家公園。

政府根據野外路跡委員會報告之建議，主張將該地區成為國家公園，欲知詳情，請電詢域多利三八七一二八八。與省府環境公園廳公園戶外文娛康樂科助理廳長雲士哥林氏奉詢。

市府削減預算費 影響海傍建公園

（溫哥華訊）雲埠海傍海灘委員會發言人黛拉邇稱：雲埠中區海傍公園第二步發展計劃決定被取消，而其他多項雲東區工程計劃被削減費用，此等決定使他甚覺驚訝，表示失望。

本一九八七至一九九〇計劃原定撥款十六萬元，以為該區興建海傍海灘公園，但經修訂後的預算案，將於十一月十五日市民公決投票決定，該計劃削減第二期的發展建議。

中僑會舉辦 實用英語班

（溫哥華訊）中僑互助會實用英語班定十月開課，時間如下：

(一)初級速成班：於十月二日（星期四）開始上課逢星期一、二、四，五上午九時半至正午十二時舉行，全期共十六節（一個月）費用三十元。

(二)星期日初級英語班：於十月五日開課，逢星期日上午九時半至十一時十五分上課，全期共十節，費用二十元。

(三)星期日中級班：於十月五日開課，逢星期日上午十一時三十分至一時十五分上課，全期共十節費用二十元。

以上實用英語班在中僑互助會喜士定東街四四九號上課，歡迎預早報名。

消費公司事務部 訂嬰兒小床新例

（渥太華訊）加聯邦消費者公司事務部長哈慧安杜宣佈，政府已訂定新的法例，根據危險產品法立例，以改善嬰兒有欄小床，嬰兒搖籃的安全設計，注重嬰兒的安全，規定在加拿大出售所有新舊出品均有一定標準。

居民要求市議會 公園興建游泳池

（溫哥華訊）雲埠鰥魚湖居民協會莎拉柏架昨星期一晚出席雲埠公園局公聽會，要求雲埠公園局支持在約翰頓利公園內興建一個游泳池，並請求市議會通過興建游泳池提案。

據他對公園局各委員表示：我們並不是現時即刻建游泳池，五年後興建亦不遲。

華埠附近男子跌倒致失去知覺 頭部重傷不治斃命

（溫哥華訊）一位年四十歲的男子於八月廿七日在雲埠唐人街附近一喜士定東街夾卡路街角白鴿小公園內暈倒，小省人事，失去知覺，於星期四已在聖保羅醫院斃命。該名死者是來自片士魯別地區，暈倒後一直未有復醒。驗屍官報告稱：死考由於頭部受重傷斃命，他是有漏洞；但在一年前VSE已體察到這方面，所以將制度收緊，又組成公關部門；努力洗刷以前的形象。

「不過」，梅氏又說，「由於現時股票上市的手續嚴密得多，所以，便有些人收購一些早經上市，但成交量極微的小型公司，重新包裝、在市場出現。這方面是值得投資者特別注意的。」

溫哥華市房地產受華資影響之大，是有目共覩；而股市方面，雖然情況不容易統計，但華人在這方面的興趣，亦有一定的影響力。

全溫哥華目前有一千八百隻股票上市，老華僑捧場較多；新移民却喜歡玩期貨或者紐約方面的股票。梅友鍇認為這可能是因為新移民對本地股市形勢不熟悉，而在原居地時已習慣買賣國際股票的緣故。

談到自由貿易（FREE TRAPE）一旦實施，梅氏認為從長遠來說，是一件好事。因為自由貿易自然刺激市場競爭；不過部份行業肯定受到影響。從股市方面看來，多倫多方面工業股多，受衝擊大，情形會麻煩點。

最後，梅友鍇指出，股票是一種值得信賴的投資事業，只要投資者留意市場，不存僥倖搏彩的心理，作為保值或者收息，是非常理想的。

他說：經濟頭腦各人不同，懂得玩大富翁（MONOPOLY）肯定對學習投資有利。

（林欣）

圖片：億登證券有限公司投資顧問梅友鍇對記者談股市情況。

專訪

小心買賣慎防借屍還魂 梅友鍇談股市交易

買賣股票是除了地產以外另一種投資或保值方法。

溫哥華股市成交額，在加拿大來說，只佔第二位，居於多倫多之後而在滿地可及卡技利之前。

由於買股票的款額不限，又可以少搏大，有點賭博意味，所以近年有很多人抱着打發日子，執番多少的心情去玩PENNY股。

億登證券有限公司投資顧問梅友鍇（VINCENY MUI）認為，投資股票先要有幾點認識：第一：買股票的錢應該是閒錢，蝕去亦無傷元氣；第二：要有明確的目標，是為了投資保值抑或冒險靠搏；第三：對市場形勢有概念；第四：要經常與經紀接觸，共同研究。

梅友鍇認為BELL CANADA，ROYAL BANK，B.C. TEL等都是實力雄厚的藍籌股；例如BELL CANADA每年股息增長率在百分之六。所以作為保值，是很好的購買對象。尤其是今年因為通貨膨脹率低，所以刺激股市形勢較為有利。

世界股票市場中，溫哥華的地位及名聲有點瑕疵，這是由於制度方面

中華文化協會 歡慶中秋佳節

（溫哥華訊）中華文化研究協會為發揚中華民族傳統，於是日下午一時，假座溫哥華台山會館禮堂，舉行慶祝中秋節茶餅酒會。黃孔維，簡許邦，陳明修，蔡平原，劉經元暨夫人，譚宗柱，何壽偉，余卓生，黃英傑黃如欽暨夫人，司徒賞，胡璋暨夫人，黃紀强，黃社燦，朱由現，馬錦雲，陳克勝等數十人及該會員，踴躍參加。該會理事長黃錫銓教授因事未能出席，由副理事長陳明修主持。由簡許邦，陳明修致詞，恭祝大家身體健康，佳節快樂，並暢述中秋掌故，闡明古來中華民族慶中秋的實際意義。最後大家舉杯相屬，互祝佳節，茶餅酒餚，隨意飲食，暢叙友情。當晚七時，各會友還攜眷前往士丹利公園海濱，一齊賞月，直至深夜，始盡歡而散。

中華文協理事長 黃錫銓教授病逝

（溫哥華訊）中華文化研究協會理事長黃錫銓教授，廣東省台山縣白沙區田心新村人，因年高體弱，於月前忽感身體不適，入聖保羅醫院留醫，經群醫悉心診治，卒藥石無靈，不幸於九月二十一日上午八時逝世。查黃教授來溫哥華十餘年，歷任台山會館理事長，華僑公立學校校董，全加中華總會館常務理事，中華文化研究協會理事長等要職，其為人正直，熱心僑務，貢獻良多，深得僑衆愛戴；今聞噩耗，同深惋惜。至出殯日期，待有僑團組織治喪委員會商定後，再行登報奉告各親友云。

黃秋傳翁喪禮 哀榮費經校學團僑助捐

（雲訊）故僑商黃秋傳翁於九月八日病逝本汝比中央醫院，享年七十有七歲。經誌報端。黃翁遺體於九月十七日（星期三）下午一時，假座暗士黨殯儀館舉行喪禮，靈堂懸一橫額「劬勞未報」。兩旁遍懸輓聯。花圈羅列。莊嚴肅穆。親友到場執紼者衆。首由西女唱哀曲。伍明樂牧師讀經祈禱，解說人生真諦。隨而祭禮開始。由黃石民司儀。首請各人默哀三分鐘。陳克勝讀誄詞。禮生馬國深，黃英傑。主祭陳明修、陪祭黃琪傳，黃新琪就位。主祭陪祭向黃翁靈前行一鞠躬禮，主祭獻花。主祭陪祭退位。各代表獻花者，有台山會館陳碧蘭，黃氏宗親總會，馬氏公所黃毓細，馬氏公所馬壽山，陳潁川總堂陳應傑，至孝篤親公所袁廣林，漢升體育會黃沾波，華僑學校譚宗柱，文彊學校黃享，朗北中學黃仕成，草骨朗村容改建委員會黃華熾夫人戚屬黃金潤，親屬黃輝民，黃家駒。獻花者繼獻花。直至科士蘭墓園，由牧師行歸土禮如儀安葬。花圈素車隨送，儀仗萬千，備至榮哀。派利是馬雲龍，登記芳名、車輛，陳以煖，黃華滋，李維滾，陳景臻。同日下午四時，孝眷特在華埠名園酒家設素餐六席酬謝各親友。又孝眷桂添夫婦秉承黃翁遺志，捐助僑團學校經費，有台山會館加幣壹百元，黃氏宗親總會、馬氏公所、陳潁川總堂、至孝篤親公所、漢升體育會、華僑學校、文彊學校、朗北中學，草骨朗村容改建委員會，以上每處加幣五十元。為善為懷仁風至上。

朱廣益翁舉行喪禮 素車白馬歸至榮哀

（溫哥華訊）本埠僑商朱炎宗翁，號廣益，於一九八六年八月二十九日病逝於聖雲斯醫院，積閱享壽九十有二歲，經誌前報。朱翁遺體於九月五日上午十時，假座暗士黨殯儀館舉行喪禮。宗親戚友蒞場致祭，花圈輓聯羅列電堂，莊嚴肅穆。首奏哀樂。隨由牧師讀經祈禱，祝福，繼由朱氏宗親會致祭。司儀瑞林，主祭朝操，陪祭嗣榮、進星、禮生、顧常、伯芬。由主祭獻花，代表獻花者，有朱氏宗親會仕根，中國洪門民治黨總支部商建平，雲埠支部周寒軾，達褔社李麗福，全加開平總會館周錫商，親屬元柩，親屬馬泉鈴、正華讀祭文；友三講述朱翁生平行狀。進環代表孝眷致答謝，並報告孝眷秉承其先翁遺志損助朱氏宗親會壹百元，洪門機構壹百元，全加開平總會館壹百元。最由牧師頌衆瞻仰遺容。後由國榮、國柄、榮照、植柱、蔡栢芳、鄭鏡貴等，扶柩登車，送往火市蘭墓園如儀安葬。派利是仕桓。

尚有社團新聞刊在第二版

大新餐館用具
DEAL RITE RESTAURANT EQUIPMENT LTD.
1127 E.HASTINGS ST. VAN.
買賣新舊餐館用具
修理：
冷暖氣機
炸油爐
製雪機
凍房
多士爐
爐頭
日夜服務　TEL: 255—8338

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.
免費估價　電話：253-4706
取價從廉　24小時服務
修理：
裝置設計
乾洗衣機・爐頭雪櫃・
大小凍房・凍櫃・
制雪機・
空氣調節・家庭電器・
WASHERS DRYERS　FRIDGES　RANGES　FREEZERS

華聲錄影公司 華埠總代理
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時
梳化雙人座和梳化椅
特價 $599.00
ZENITH 26" T.V. $799.00
3 YEAR WARRANTY
DC VIDEO FURNITURE AND APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd.
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C.　251-1020

YUEN FONG CO. LTD.
元豐公司
半磅裝　富源隆三邊腐竹 $1.15
半磅裝　富源隆元支腐竹 $1.15
三公斤　聖羅蘭氏粟米油 $4.25
八安士裝　美加蛋卷 $1.99
二安士裝　杜仲片 $2.20
50磅　泰國香米 $15.95
ROYAL CITY 14安士裝粟米醬 $0.89
大量應市泰國西施柚經已上市
零沽批發。無任歡迎。

香港廣東粉麵廠為酬謝僑胞歷年惠顧，謹藉此十週年紀念，特在溫哥華地區，舉行酬賓大贈送：
蝦子麵 全蛋麵 買三送一
憑本廠蝦子麵或鷄蛋麵包裝膠袋三個，即可換領蝦子麵或鷄蛋麵一包。（壹磅庄）
華埠各大商號均有出售及換領
有效日期至十月卅日止
香港廣東粉麵廠有限公司謹啓